

به ناوی خوای به خشنده و میهربان
په رله مانی کوردستان - عیراق
به ناوی گه له وه

به پیتی بر گه ی (1، 5) له مادده ی (10) ی یاسای ژماره (1) سالی 1992 ی هه موار کراو و له سه ر داوای
ئه نجومه نی وه زیرانی هه ری می کوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (19) له 2009/6/16، ئه م
یاسایه ی ده رچواند:

یاسای ژماره (8) ی سالی 2009
یاسای بودجه ی هه ری می کوردستان - عیراق
بو سالی 2009

مادده ی یه گه م:

بو خه رجییه کانی سالی دارایی 2009 گوژمه ی (8,857,263) ته نها هه شت ترلیون و هه شت سه د و په نجا
و حه وت ملیار و دوو سه د و شه ست و سی ملیون دینار داده نری و به م جوړه دابه ش ده کری:
یه گه م: گوژمه ی (2,303,338) ته نها دوو ترلیون و سی سه د و سی ملیار و سی سه د و سی هه شت ملیون
دینار بو خه رجییه کانی پرۆژه سه رمایه داراییه کان.
دووهم: گوژمه ی (6,553,925) ته نها شه ش ترلیون و پینج سه د و په نجا و سی ملیار و نو سه د و بیست و پینج
ملیون دینار بو خه رجییه کانی به کار خست.

مادده ی دووهم:

داها ته کانی بودجه ی سالی دارایی 2009، له سه ر جه م خه رجییه کانی بودجه ی فیدرالی به (8,857,263)
ته نها هه شت ترلیون و هه شت سه د و په نجا و حه وت ملیار و دوو سه د و شه ست و سی ملیون دینار
ده خه ملیندری.

مادده ی سینیهم:

ئه گه ر بودجه ی حکومه تی هه ری می کوردستان کور تی هیئا، ده سه لات به وه زیری دارایی ده دری به هه مان ئه و
ریژه یه ی که کور تی هیئا وه گوژمه ی سه رجه می بودجه که م بکاته وه.

مادده ی چوارهم:

خه ر جکردن له پشتیوانه ی حیساباته سه ره کییه کان ((به خشین، باربوو (اعانات)، خه رجییه کانی پرۆژه
سه رمایه داراییه کان)) له بودجه ی گشتی حکومه تی هه ری می کوردستان ته نها به ده ست و هزاره تی داراییه وه ده بی
و وه زیری دارایی بو ی هه یه ده سه لات به وه زیر و سه رو کی ئه و لایه نانه بدات که به وه هزاره ته وه په یوه ست نین
راسته و خو خه رج له سه ر هه ندی ئاستی سه ره کی ژمیاری بکه ن.

ماددهى پىنجم:

1- وهزارهتى دارايى حكومهتى ههرىمى كوردستان - عىراق، پارهى حيساباتى وهزارهته كان و فهرمانگه كان بهيى ئه وه داهاته داراييهى بهردهست دابىن ده كات.

2- داهاتى شارهوانيه كان دهخرىته سهر بودجهى تاييه تيبان وهزارهتى دارايى چاودىرى ئه داهاتانه و چوئيهتى خهرج كردنباى ده كات.

ماددهى شهشم:

سهرۆكى په رله مانى كوردستان - عىراق بۆ ههيه گويژانه وه له ناو بودجهى تاييهت به په رله مان بكات.

ماددهى جهوتم:

سهرۆكى ئه نجومهنى دادوه رى بۆ ههيه گويژانه وه له ناو بودجهى تاييهت به ئه نجومهنى دادوه رى بكات.

ماددهى هه شتم:

يه كه م: ده سه لات به وه زىرى دارايى ده درىت گويژانه وه له نيوان پاره تهرخانكراوه كانى يه كه ده روازه دا بكات، جگه له به شى مووچه كان كه ده شى بۆ بگوازىته وه و نابى لى بگويژىته وه.

دووهم: وه زىرى دارايى بۆ ههيه گويژانه وه له نيوان پشتيوانهى ده روازه كانى بودجه دا بكات بۆ مه به ستى دابىن كردنى تواناى خهرج كردنى ئه وه فه رمانگانهى كه برپارى لىك ترازىيان له وه زاره تىك و په يوه ست كردنباى به وه زاره تىكى تر ده درى و وه زىرى پسپوريش بۆ ههيه گويژانه وه له چوارچىوهى يه كه به ش ويه كه يه كهى خهرج كردندا بكات.

سىيهم: ناشى گويژانه وه له نيوان تهرخان كراوه كانى گه شه سه ندنى نيوان پارىزگا كاندا بكرى.

ماددهى نۆيه م:

وهزارهت و فه رمانگه كانى ده ولته هه موو حيساباتى مانگانه يان ((بودجهى پىداچوونه - موازىن المراجعة)) له ماوه يه كه پىشكesh به وه زاره تى دارايى - به رپوه به رايه تى ژمى رىاى ده كه ن كه له (10) رۆژ له دوای كۆتاى ههر مانگىك تىپه ر نه كات.

ماددهى ده يه م:

ده سه لات به وه زىرى دارايى ده درىت پارهى تهرخان كراوى گشتى په سندا كراو كه له بودجهى سالى دارايى/2009 دا به رپۆزهى (1%) بخاته سهر پارهى تهرخانكراوى گشتى په سندا كراوى بودجه بۆ ئه م مه به ستانهى خواره وه:

يه كه م: تهرخان كردنى گوژمه پارهى پىويست بۆ بودجه كانى فه رمانگه له نوى دامه زراوه كان له ماوهى سالى دارايى/2009 دا.

دووم: تهرخان كراوى نوى بخته سهر بودجهى و وزارت و فرمانگه كان بۆ حالته ناكاييه كان كه نهنجومهنى و وزيران بپارى له سهر ديدات.

ماددهى يازدهم:

وزارتهى دارايى بهه ماههنگى له گهل و وزارتته كانى ديكه دا ورده كارى ميلاكه كانى ههموو و وزارتته كانى ههرىمى كوردستان - عىراق بۆ سالى دارايى / 2009 ريك دهخات و پهسندى دهكات له بهر روشنايى پارهى تيچووى مووجه كان كه له بودجه دا پهسندكراون و له سهر و وزارتتى داراييشه بهه ماههنگى له گهل و وزارتتى پلاندنان پيش كوئايى هاتن به سالى دارايى / 2009 راپورتىكى دوورودريژ له سهر نه مه پيشكesh به په رله مان بكات.

ماددهى دوازدهم:

هيچ لايه نيكي حكومى به سهر و كايه تى نهنجومهنى و وزيرانه وش بۆى نييه پرؤژهى تايسته تى له بودجهى خويدا جييه جى بكات.

ماددهى سيازدهم:

يه كه م: و وزيرى په يوه نديدار ده سلاتى خهرج كردنى گوزمه يه كى هه يه كه له (250) دوو سهد و په نجا مليون دينار زياتر نه بى بۆ ههر حاله تيك و بۆى هه يه ده سلات به سهر و كى نه و فرمانگانه بدات كه سهر به و وزارتته كه يه تى گوزمه يه ك خهرج بكن كه له (100) سهد مليون دينار زياتر نه بى. دووم: سهر و كى نه و فرمانگانه ي كه به و وزارتته وه نهلكاون، ده سلاتى خهرج كردنى گوزمه يه كيان هه يه كه له (150) سهد و په نجا مليون دينار زياتر نه بى بۆ ههر حاله تيك له گهل ره چاو كردنى نه مانه ي خواره وه:

- 1- خهرج كردن به پى پشتيوانى پهسندكراو له بودجهى سالانه و بۆ نه و مه به ستانه ي بۆى ديارى كراوه ده بى.
- 2- خو به ستنه وه به و پشتيوانه تهرخانكراوانه ي بودجه و نه چوونه ناو هيچ ئيلتيزاميك به خهرج كردن له وه ي زياتر بى كه له بودجه تهرخان كراوه.

ماددهى چواردهم:

وزيرى دارايى بۆى هه يه تهرخانكراوى پارهى داها تى مانگانه، نه وه ي و وزارتتى تهن دروستى بۆ ههموو فرمانگه كانى وه دى ده ينى بخته سهر بودجهى و وزارتتى تهن دروستى بۆ مه به ستى كرينى داودهرمان وه ل سورانى خهرجيه كانى چا كردنه وه به ههموو جو ره كانيه وه و به گو يره ي داخوا زى و وزارتتى تهن دروستى، خشته ي داها ته وه ده ستها توره فيعليه كانيشى له گهل بدات.

ماددهی پازدهم:

پاره‌ی بی‌بخشین (تبرعات) به‌وزارت و لایه‌نه نه‌لکاو‌کان به‌وزارت پاش په‌سندکردنی له‌لایه‌ن وه‌زیری داراییه‌وه به‌داهاتی کۆتایی بۆ خه‌زینه تۆمار ده‌کری، به‌مهرجی وه‌زیری دارایی له‌پشتیوانه‌ی وه‌زاره‌ت یا لایه‌نی نه‌لکاو به‌ وه‌زاره‌ت بۆ خه‌رج کردن له‌سه‌ر ئه‌و مه‌به‌ستانه‌ی که له‌پیناویدا به‌خشی‌تراوه ته‌رخانی بکات.

ماددهی شانزدهم:

دامه‌زراندن به‌هموو گریه‌ستیک راده‌گیری مه‌گه‌ر به‌ره‌زامه‌ندی وه‌زیری دارایی بی.

ماددهی جه‌قدم:

پاداشتی فه‌رمانبه‌ران سالانه بۆ ته‌نها که‌سیک و له‌چوارچیوه‌ی ته‌رخان کراوه بریار لیدراوه‌کانی بودجه‌ی تایه‌ت له‌سی ملیۆن دینار تیناپه‌ریت و به‌پیی ئه‌و رینمایانه ده‌بی که وه‌زاره‌تی دارایی ده‌ریان ده‌کات.

ماددهی هه‌ژدهم:

پاش جیبه‌جی کردنی ئه‌م یاسایه ئه‌گه‌ر سه‌رۆکی فه‌رمانگه‌ی یه‌که‌ی خه‌رج کردن له‌پیشک‌ه‌ش کردنی ژمیریاری کۆتایی (الحسابات الختامية) بۆ سالی/2009 دوا که‌وت به‌پیی ریکاره یاسایی و رینماییه جیبه‌جی کراوه‌کان ره‌وانه‌ی لیکۆلینه‌وه ده‌کری.

ماددهی نۆزدهم:

ئه‌و کۆمپانیایانه‌ی که گریه‌ستیان له‌گه‌ل حکومه‌تی هه‌ریم و داموده‌زگا‌کانی له‌سه‌ر پرۆژه‌کانی به‌رنامه‌ی وه‌به‌ره‌ینان (المنهاج الاستثماري) مۆر کردوه له‌هموو ئه‌و باج و ره‌سمانه به‌ره‌سمی پوولیشه‌وه ده‌بوردرین که له‌هه‌ریم له‌ئه‌نجامی ئه‌و کارانه و له‌چوارچیوه‌ی گریه‌سته‌که که‌وتۆته سه‌ریان.

ماددهی بیسته‌م:

که‌مکردنه‌وه‌ی ته‌رخان کراوی سووده کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی به‌رپه‌ژه‌ی له‌سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم و په‌رله‌مانی کوردستان و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران (20%).

ماددهی بیست و یه‌که‌م:

وه‌زاره‌تی دارایی له‌دابین کردنی پیشینه‌ی (سلفه) خانووبه‌ره بۆ هاوولاتیان به‌پیی مه‌رج و رینماییه‌کان به‌رده‌وام ده‌بی.

ماددهی بیست و دووه‌م:

کار به‌هیچ بریاریک ناکری پیچه‌وانه‌ی ئه‌م یاسایه بی و خه‌زینه‌ش هیچ گرانیه‌کی دارایی ئه‌م بریاره له‌ئه‌ستۆ ناکری هه‌تا شه‌رحیه‌تی یاسایی وه‌رنه‌گری و په‌رله‌مان په‌سندی نه‌کات.

ماددهی بیست و سێهه‌م:

ده‌بی وه‌زاره‌تی داراییه‌ی راپۆرتی خوله‌کی (دوری) هه‌ر شه‌ش مانگ جاریک له‌سه‌ر بارودۆخی دارایی هه‌ریم پیشک‌ه‌ش به‌په‌رله‌مانی کوردستان - عێراق بکات.

ماددهی بیست و چوارهم:

پیوسته لهسه‌ر و وزیرای دارایی رینمای پیوست بو ئاسانکردنی جییه‌جی کردنی حوكمه‌کانی ئەم یاسایه دهربكات.

ماددهی بیست و پینجهم:

له‌سه‌ر ئەنجومه‌نی و وزیران و لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌كانه حوكمه‌کانی ئەم یاسایه جییه‌جی بکه‌ن.

ماددهی بیست و شه‌شه‌م:

ئەم یاسایه له‌روژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایی کوردستان) بلاو ده‌کرێته‌وه و له 2009/1/1 هوه جییه‌جی ده‌کری.

عدنان موفتی

سه‌روکی په‌رله‌مانی کوردستان - عیراق

تیبینی / ئەم یاسایه به‌بریارای ژماره 17 ی سالی 2009 له‌لایه‌ن سه‌روکی هه‌ریمی کوردستانه‌وه ده‌رچوینرا.